

PROVINCE DE QUÉBEC
COMTÉ LAC SAINT-JEAN
MUNICIPALITÉ DE SAINT-GÉDÉON

Procès-verbal d'une session régulière du conseil municipal de Saint-Gédéon tenue le lundi 7 mai 2018 à la salle du conseil à 19 h 30 et à laquelle sont présents les conseillers et la conseillère suivants : M. Jean-Sébastien Allard, M^{me} Suzy Lessard, M. Michel Tremblay, M. Pierre Boudreault, M^{me} Nathalie Simard, M^{me} Claire Girard qui siègent sous la présidence du maire M. Émile Hudon.

Assiste également M. Dany Dallaire, directeur général

1- LECTURE ET ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR

104-05-18 Il est proposé par M^{me} Nathalie Simard, appuyée par M. Jean-Sébastien Allard et résolu à l'unanimité des conseillers d'adopter l'ordre du jour suivant pour cette assemblée.

- 1- Lecture et acceptation de l'ordre du jour
- 2- Acceptation des procès-verbaux des sessions tenues les 9 et 23 avril 2018
- 3- Réclamation M. Richard Gagnon – refoulement d'égout
- 4- Comité de travail Coopérative de santé
- 5- Mandat d'analyse de scénarios d'optimisation des casernes incendie
- 6- Aqueduc chemin de la Cédrière - suivi
- 7- Travaux et achats divers – terrain de balle
- 8- Contrat d'entretien Véloroute – saison 2018
- 9- Vente pour taxes 2018 – procuration
- 10- Coopérative jeunesse de services
- 11- Aménagement Marché public – contrats divers
- 12- Correspondance
- 13- Rapports des comités
- 14- Acceptation de la liste des comptes à payer et déboursés no 2018-05
- 15- Contrat de réfection partie de l'affichage touristique
- 16- Contrat relatif à l'inspection et au nettoyage du réseau d'égout
- 17- Embauche d'étudiants saison été 2018
- 18- Embauche camping municipal et autre
- 19- Affaires nouvelles
- 20- Période de questions
- 21- Levée de l'assemblée

2- ACCEPTATION DES PROCÈS-VERBAUX DES SESSIONS TENUES LES 9 ET 23 AVRIL 2018

105-05-18 Il est proposé par M. Michel Tremblay, appuyé par M^{me} Claire Girard et résolu à l'unanimité des conseillers d'approuver les procès-verbaux des sessions tenues les 9 et 23 avril 2018, tels que rédigés.

3- RÉCLAMATION M. RICHARD GAGNON – REFOULEMENT D'ÉGOUT

Suite à la demande de M. Richard Gagnon pour le remboursement des frais encouru lors du refoulement d'égout et après analyse du comité des travaux publics, il est recommandé de rembourser les frais demandés.

Pour ce qui est du réseau d'égout, ce secteur fera partie des secteurs de conduites qui seront inspectées par caméra au cours des prochaines semaines.

106-05-18 Il est proposé par M. Jean-Sébastien Allard, appuyé par M^{me} Nathalie Simard et résolu à l'unanimité des conseillers d'approuver la réclamation déposée suite à un refoulement d'égout subi chez M. Richard Gagnon au 521, rue De Quen, pour un montant de 884.73 \$ et de rembourser ladite somme au demandeur.

4- COMITÉ DE TRAVAIL COOPÉRATIVE DE SANTÉ

Suite à la demande de M^{me} Isabelle Pilote, présidente du comité provisoire en place travaillant à la mise sur pied d'une coopérative de santé pour obtenir du soutien technique ainsi que le support d'un représentant municipal, il a été proposé de déléguer M^{me} Valérie Girard, animatrice communautaire à titre de personne-ressource.

De plus, selon la demande, il y aurait lieu de déléguer un membre du conseil sur le comité. Il a été proposé la nomination de deux élues soient M^{mes} Claire Girard et Suzy Lessard.

107-05-18

Il est proposé par M. Michel Tremblay, appuyé par M. Pierre Boudreault et résolu à l'unanimité des conseillers de mandater M^{me} Valérie Girard à titre de personne-ressource et de mandater M^{mes} Claire Girard et Suzy Lessard comme membres du conseil sur le comité de travail formé en vue de travailler à la mise en place d'une coopérative de santé sur le territoire de la municipalité.

5- MANDAT D'ANALYSE DE SCÉNARIOS D'OPTIMISATION DES CASERNES INCENDIE

M. Dany Dallaire résume le dossier. Afin de permettre au comité de travail d'avoir toutes les données nécessaires des mandats d'architecture et d'évaluation des casernes sont nécessaires. Tous les coûts seront assumés par la R.I.S.I.S.S.

CONSIDÉRANT QUE la résolution 45.11.2017 de la Régie intermunicipale en sécurité incendie secteur Sud (RISISS) relativement à une réflexion sur l'optimisation des ressources humaines et matérielles;

CONSIDÉRANT QUE l'état actuel des infrastructures en incendie du territoire;

CONSIDÉRANT QUE l'aide financière reçue pour la mise en commun d'équipements, d'infrastructures, de services ou d'activités en milieu municipale du Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT);

CONSIDÉRANT QUE cette aide financière permettra l'analyse des infrastructures en incendie actuelles, appartenant aux municipalités, ainsi que l'analyse des divers scénarios d'optimisation des opérations retenus;

CONSIDÉRANT QUE la Régie intermunicipale de sécurité incendie secteur Sud (RISISS) défraie la balance des coûts engendrés dans ce projet, tel que stipulé dans sa résolution 17.04.18;

108-05-18

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par M. Jean-Sébastien Allard, appuyé par M^{me} Nathalie Simard et résolu à l'unanimité des conseillers :

QUE la municipalité accepte de participer à l'évaluation de ses infrastructures en incendie afin d'analyser les possibilités d'optimisation et de mise en commun des infrastructures actuels, conjointement avec les municipalités d'Hébertville, Hébertville-Station, Desbiens, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et de Saint-Bruno, dans le cadre du programme de la mise en commun d'équipements, d'infrastructures, de services ou d'activités en milieu municipale année 2017-2018 du Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire;

QUE la municipalité d'Hébertville-Station soit désignée l'organisme responsable du projet, tel que stipulé dans l'entente signée avec le MAMOT;

QUE cette aide financière permettra d'analyser les diverses opportunités soulevées par le comité d'optimisation des casernes des municipalités membres de la RISISS.

6- AQUEDUC CHEMIN DE LA CÉDRIÈRE - SUIVI

Ce point est reporté à la séance d'ajournement.

7- TRAVAUX ET ACHATS DIVERS – TERRAIN DE BALLE

En planification de l'ouverture du terrain de balles, divers travaux, améliorations et achats divers sont recommandés par le comité des loisirs.

Il est recommandé de faire l'acquisition d'une remise additionnelle pour entreposer divers petits équipements et séparer l'entreposage de la chaux. Une soumission a été obtenue de l'entreprise Cabanon du Lac au prix de 3 100 \$ plus taxes.

Il est de plus recommandé de faire l'achat d'une section de gradins additionnels. Deux soumissions ont été déposées :

- Groupe Sport-Inter 1 985 \$ plus taxes
- Tessier Récréo-Parc 2 642 \$ plus taxes

109-05-18 Il est proposé par M^{me} Suzy Lessard, appuyée par M^{me} Claire Girard et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter la soumission de Groupe Sport-Inter pour l'achat d'une section de gradins additionnels au montant de 1 985 \$ plus taxes et d'accepter l'offre de Cabanon du Lac pour la fourniture d'une remise au prix de 3 100 \$ plus taxes et que ces achats soient financés au moyen d'une affectation pour le montant total de la dépense en provenance des revenus reportés aux fins de parcs et terrains de jeux.

Il est recommandé d'augmenter les filets protecteurs autour du terrain de balle, le tout s'inscrivant dans les mesures d'amélioration de la sécurité entamées il y a quelques années. Une nouvelle section de filet serait installée le long du troisième but entre le terrain de balle et la patinoire sur une longueur de 115 pieds. Deux soumissions ont été obtenues :

- Distribution Sports loisirs 2 299.50 \$ plus taxes
- Groupe Sport-Inter 2 620.00 \$ plus taxes

110-05-18 Il est proposé par M^{me} Nathalie Simard, appuyée par M. Pierre Boudreault et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter la soumission de Distribution Sports loisirs pour l'achat de filet protecteur au montant de 2 299.50 \$ plus taxes.

Le directeur général informe qu'en plus de ce filet, une section additionnelle sera acquise pour remplacer une partie des filets existants détériorés.

8- CONTRAT D'ENTRETIEN VÉLOROUTE – SAISON 2018

La M.R.C. Domaine-du-Roy a fait parvenir le contrat d'entretien 2018 de la véloroute sur notre territoire. La municipalité pourra bénéficier d'un remboursement de 13 088 \$ pour les dépenses d'entretien 2018.

111-05-18 Il est proposé par M. Michel Tremblay, appuyé par M^{me} Claire Girard et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser le maire et le directeur général à signer le contrat d'entretien de la véloroute pour 2018 tel que déposé.

9- VENTE POUR TAXES 2018 - PROCURATION

Dans le cadre de la procédure de vente pour taxes 2018, deux (2) immeubles font actuellement partie de la liste à être vendus en juin prochain. Advenant que personne ne désire se porter acquéreur de ces propriétés, la municipalité devra les reprendre. Pour ce faire, il faut qu'une personne soit mandatée pour représenter le conseil.

112-05-18 Il est proposé par M^{me} Nathalie Simard, appuyée par M^{me} Claire Girard et résolu à l'unanimité des conseillers de mandater M. Dany Dallaire, directeur général et secrétaire trésorier pour représenter la municipalité lors de la vente des immeubles pour non-paiement de taxes 2018 et que ce dernier soit autorisé à renchérir sur les immeubles mis en vente jusqu'à un maximum du montant des taxes à récupérer incluant tous les frais de vente.

10- COOPÉRATIVE JEUNESSE DE SERVICES

La Coopérative Jeunesse de Services de Saint-Gédéon a réévalué sa situation suite aux nouvelles normes et a décidé de se désaffilier du regroupement des CJS et du Fonds étudiant solidarité travail du Québec II. Le comité local désire tout de même maintenir en opération la CJS en 2018.

Via ce programme, l'embauche de deux (2) animateurs sera possible. Une aide financière de 6 587 \$ a été confirmée.

L'organisme demande au conseil une aide financière de 1 000 \$ pour les opérations de 2018, pour permettre de compléter son budget et assurer les opérations.

113-05-18 Il est proposé par M^{me} Nathalie Simard, appuyée par M. Michel Tremblay et résolu à l'unanimité des conseillers d'accorder l'aide financière de 1 000 \$ à la C.J.S. pour les opérations de 2018.

De plus, comme chaque année l'organisme demande l'autorisation de tenir une levée de fonds sous forme d'un barrage routier, lequel se tiendrait le 7 ou 8 juillet prochain.

114-05-18 Il est proposé par M. Jean-Sébastien Allard, appuyé par M. Pierre Boudreault et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser la Coopérative Jeunesse de Services à tenir une levée de fonds sous forme de barrage routier le 7 ou le 8 juillet 2018, conditionnel à l'obtention de toutes les autres autorisations nécessaires.

11- AMÉNAGEMENT MARCHÉ PUBLIC – CONTRATS DIVERS

Dans le cadre de la relocalisation du Marché public sur le terrain situé sur le côté sud de rue de la Plage, divers contrats et autorisation de travaux seraient à accorder afin de respecter l'échéancier. Le début des travaux est prévu dans la semaine du 7 mai 2018. La liste des divers travaux et contrats est déposée.

115-05-18 Il est proposé par M. Pierre Boudreault, appuyé par M^{me} Suzy Lessard, et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser les divers contrats et autorisation de travaux suivants dans le cadre de l'aménagement du terrain pour accueillir le Marché public sur la rue de la Plage :

- Contrat de fabrication de huit (8) tables à pique-nique à Rénovation Grandmont au prix de 1 900 \$ plus taxes.
- Contrat de fabrication de quatre (4) supports à vélos à Soudure Charles-Henri et Yvan Boily au montant de 624 \$ plus taxes.
- Contrat relatif à divers travaux électriques à Valmo Électrique au montant de 2 195 \$ plus taxes.
- Contrat d'achat de matériaux auprès de Produits BCM Ltée au montant de 2 678 \$ plus taxes.
- Contrat de fourniture de matériaux granulaires à Excavation Grandmont selon les prix unitaires soumis.

12- CORRESPONDANCE

Mallette

Une lettre de planification a été envoyée aux membres du conseil, dans le cadre de la vérification externe annuelle.

M^{me} Véronique Tremblay

M^{me} Véronique Tremblay, ministre déléguée aux Transports confirme l'octroi d'une aide financière de 100 000 \$ pour la préparation de plans et devis pour l'amélioration du chemin du Golf dans le cadre du programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal.

Emploi et développement social Canada

Une entente de contribution a été faite dans le cadre du programme Emplois d'été Canada 2018 pour l'embauche de quatre (4) étudiants. Une subvention de 5 760 \$ est confirmée.

MAMOT

Approbation de notre programmation de travaux révisée dans le cadre du programme TECQ.

Chambre de commerce et d'industrie Lac-Saint-Jean-Est

Invitation au tournoi de golf 2018, qui aura lieu le 7 juin 2018.

116-05-18

Il est proposé par M. Jean-Sébastien Allard, appuyé par M. Pierre Boudreault, et résolu à l'unanimité des conseillers de déléguer deux (2) personnes au tournoi de golf de la Chambre des commerces et d'industrie Lac-Saint-Jean, le 7 juin prochain.

13- RAPPORTS DES COMITÉS

Travaux publics

M. Jean-Sébastien Allard résume la rencontre du 2 mai dernier.

R.I.S.I.S.S.

M. Jean-Sébastien Allard dépose le bilan des appels pour mars 2018.

Comité des loisirs

M. Michel Tremblay résume la rencontre du 1 mai dernier.

R.I.P.I.S.S.

M. Pierre Boudreault dépose le rapport financier 2017.

Comité des finances

M. Pierre Boudreault dépose la liste des demandes de subventions analysées par le comité et émet les recommandations quant aux versements des aides financières.

117-05-18

Il est proposé par M. Pierre Boudreault, appuyé par M^{me} Suzy Lessard, et résolu à l'unanimité des conseillers de verser les dons et subventions suivants :

- Société nationale des Québécois - 4 billets à 50 \$ 200 \$
- Luc Tessier – commandite activité pèlerinage (goûter offert)

La demande suivante est refusée :

- Liberté à Vélo (publicité)

Corporation de développement

M^{me} Nathalie Simard dépose le rapport annuel 2017.

14- ACCEPTATION DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER ET DÉBOURSÉS NO 2018-05

M. Pierre Boudreault fait rapport de l'analyse des comptes par le comité des finances et en recommande l'acceptation.

118-05-18

Il est proposé par M. Pierre Boudreault, appuyé par M^{me} Claire Girard, et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter la liste des comptes à payer et des déboursés no 2018-05 au montant de 403 611.25 \$ telle que préparée et d'en autoriser le paiement.

- Comptes à payer :	366 209.46 \$
- Déboursés :	47 286.43 \$
- Retenue :	
- Contact Télécom	(2 162.31) \$
- 9337-1615 Québec inc.	<u>(7 722.33) \$</u>
TOTAL :	403 611.25 \$

ON PASSE AU POINT # 20

20- PÉRIODE DE QUESTIONS

- Une question est posée sur l'objet du montant de 100 000 \$ octroyé pour le chemin du Golf.
- Une question est posée sur les installations des estrades du terrain de balle.
- Un citoyen demande s'il serait possible de décréter un quartier blanc dans le secteur résidentiel à titre d'expérience.
- Un citoyen fait une remarque concernant le fonctionnement de la CJS, que cela manque d'encadrement à certaines occasions. Des vérifications seront faites.
- Une suggestion est faite pour former un comité de travail pour obtenir des subventions pour améliorer le chemin du rang des Îles.

AJOURNEMENT

119-05-18

À 20 h 16, il est proposé par M^{me} Nathalie Simard, appuyée par M. Pierre Boudreault, et il est résolu à l'unanimité des conseillers d'ajourner la séance au lundi 22 mai 2018 à 19 h.

Émile Hudon
Maire

Dany Dallaire
Directeur général